



SECRÉTARIAT AUX ALLIANCES
ÉCONOMIQUES NATION CRIE
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

SECRETARIAT TO THE CREE NATION
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE
ECONOMIC ALLIANCE

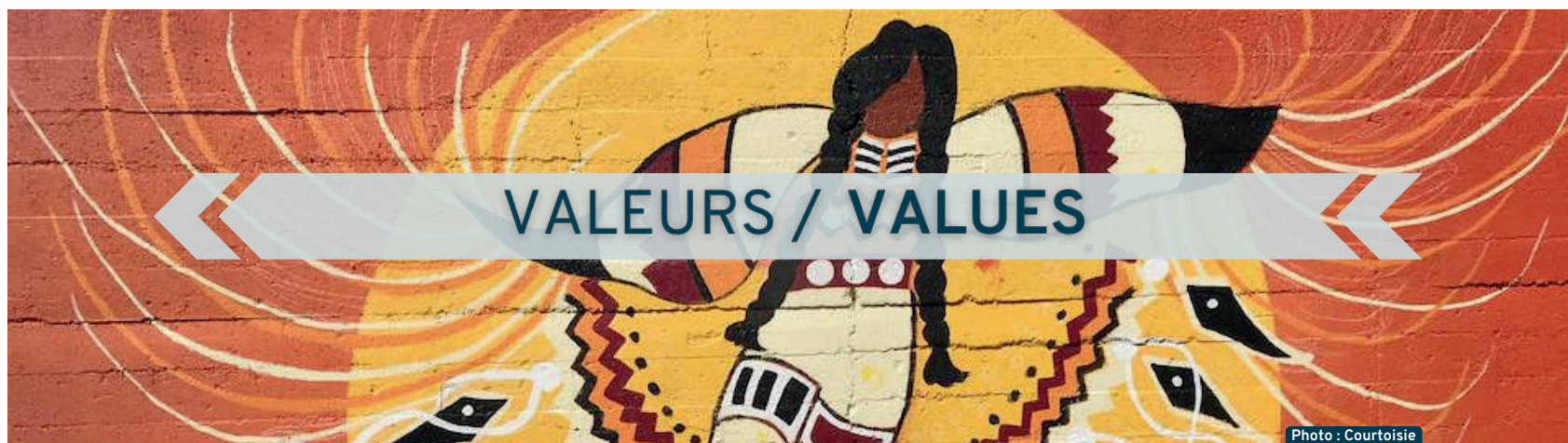
BROCHURE 2025 BOOKLET





Le Secrétariat (SAENCAT) a pour mission de promouvoir des liens durables et des alliances socio-économiques entre la Nation Crie (Eeyou Istchee), la Jamésie, l'Abitibi-Témiscamingue et le Nunavik, afin de favoriser le développement harmonieux de ces régions.

The mission of the Secretariat (SCNATEA) is to promote lasting ties and socio-economic alliances between the Cree Nation of Eeyou Istchee, Jamésie, Abitibi-Témiscamingue and Nunavik, in order to promote harmonious development.



Les valeurs mises de l'avant par le Secrétariat incluent; le respect mutuel des différences culturelles, linguistiques et des territoires.

The values put forward by the Secretariat include; Respect cultural, linguistic and territorial differences.

Ces valeurs visent à promouvoir des relations d'affaires basées sur la compréhension des attentes locales, la coopération, le respect et la confiance.

These values aim to promote business relationships based on comprehension of the local expectations, cooperation, respect and trust.



C'est à Val-d'Or en juin 2002 que s'est tenu le Symposium « Convergence des affluents économiques » qui a permis d'entreprendre le rapprochement entre les acteurs du développement de la région de l'Abitibi-Témiscamingue et les leaders de la Nation Crie.

Ce symposium a démontré à la fois un très fort potentiel pour des alliances stratégiques et économiques entre les deux régions mais aussi la volonté des parties de créer des partenariats solides et durables dans le respect et l'esprit de l'entente « La paix des braves » et de la prise en charge par les Cris.

Le Secrétariat aux alliances économiques Nation Crie Abitibi-Témiscamingue a donc été constitué en organisme à but non lucratif et mandaté afin d'assurer le suivi des actions entamées lors de ce symposium.

It was in June 2002, that a symposium entitled "Gateway to Building Economic Channels" took place between the Cree Nation leaders and the business people of Abitibi-Témiscamingue.

This symposium proved very successful and revealed a high potential for building alliances between both populations with respect and in the spirit of the "Paix des Braves" Agreement and Cree empowerment.

The Secretariat to the Cree Nation Abitibi-Témiscamingue Economic Alliance was therefore created as a non-profit organization to act and follow-up on the contacts and projects arising from the symposium.

Le Secrétariat est une première au Québec et au Canada ;

Le SAENCAT est une initiative unique au Québec et au Canada qui facilite la collaboration entre les communautés autochtones et allochtones, renforçant ainsi le tissu économique et social de l'Abitibi-Témiscamingue et d'Eeyou Istchee. En misant sur le dialogue, la confiance et la reconnaissance mutuelle, le Secrétariat contribue à renforcer les relations, à favoriser la sensibilisation et la sécurisation culturelle et à promouvoir une inclusion réelle et équitable des Premiers Peuples dans l'économie.

The Secretariat is a first in Quebec and in Canada;

SCNATEA is a unique initiative in Quebec and Canada that facilitates collaboration between indigenous and non-indigenous communities, thereby strengthening the economic and social fabric of Abitibi-Témiscamingue and Eeyou Istchee. By building on dialogue, trust and mutual recognition, the Secretariat contributes to strengthening relationships, fostering cultural awareness as well as cultural safety, and promoting the real and equitable inclusion of First Peoples in the economy.





Photo : Paul Brindamour

Les activités du Secrétariat sont administrées par un conseil d'administration. La direction générale y siège à titre de membre d'office sans droit de vote. La composition du conseil peut varier en nombre, mais comprend toujours six (6) sièges réservés à des représentants de la région de l'Abitibi-Témiscamingue et un minimum de sept (7) sièges attribués à des représentants de la Nation crie, assurant ainsi une majorité autochtone.

The operations of the Secretariat are managed by a Board of Directors. The Director General attends Board meetings as an ex-officio non-voting member. The Board's composition may vary in number, but it always includes six (6) seats allocated to representatives from the Abitibi-Témiscamingue region and a minimum of seven (7) seats reserved for representatives of the Cree Nation, ensuring an Indigenous majority.

Drs Ted Moses agit à titre de Président du conseil d'administration du Secrétariat. Drs Ted Moses est un grand leader, une figure bien connue du monde des affaires et un fervent promoteur des relations économiques entre les Cris et l'Abitibi-Témiscamingue. Il assume la responsabilité de voir à l'exécution des décisions prises par le conseil d'administration.

Drs. Ted Moses acts as President of the Secretariat. Dr. Moses is a great leader, a well-known figure and is a fervent promoter of economic relations between the Crees and the Abitibi-Témiscamingue people. He is responsible for the execution and implementation of the decisions of the Board of Directors of the Secretariat.



Drs Ted Moses

Président
President
president@creenation-at.com



Julie Martin

Directrice générale
Director General
juliemartin@creenation-at.com



Geneviève Binette

Coordonnatrice aux projets et aux communications
Projects and communications Coordinator
genevievebinette@creenation-at.com



Kelly Ann Dessureault Auger

Adjointe administrative
Administrative Assistant
reception@creenation-at.com

Éxecutif / Executive

PRÉSIDENT
PRESIDENT



Drs Ted Moses
Représentant de la Nation Crie
Representative of the
Cree Nation

VICE-PRÉSIDENTE
VICE-PRESIDENT



Céline Brindamour
Mairesse
Mayor
Ville de Val-d'Or

SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SECRETARY-TREASURER



Alfred Loon
Représentant de la Nation Crie
Representative of the
Cree Nation

MEMBRE DE L'EXÉCUTIF
EXECUTIVE MEMBER



Sébastien D'Astous
Maire
Mayor
Ville d'Amos

ADMINISTRATION



Vacant
Représentant de la Nation Crie
Representative of the
Cree Nation



Diane Dallaire
Mairesse
Mayor
Ville de Rouyn-Noranda



Patrick Deshaies
Représentant entreprise
Business Representative
Ville d'Amos



Raymond Jolly
Représentant de la Nation Crie
Representative of the
Cree Nation



Patrick Giguère
Représentant entreprise
Business Representative
Ville de Rouyn-Noranda



Robin McGinley
Représentant de la Nation Crie
Representative of the
Cree Nation



Stephane Petawabano
Représentant de l'enseignement ou de la
formation professionnel
Representative of education and
training



Stephane Poulin
Représentant entreprise
Business Representative
Ville de Val-d'Or



Jeannie Pelletier
Représentant Conseil Crie de la santé et
des services sociaux de la Baie-James
Representative Cree Board of Health
and Social Services of James Bay



Julie Martin
Directrice générale SAENCAT
Director General SCNATEA



Mise en relation & réseautage



Business connections & Networking

Le SAENCAT organise des événements comme la Conférence annuelle et la Journée Maillage, qui favorisent le dialogue entre les Nations et les régions. Ces espaces permettent aux entreprises, communautés et partenaires de se rencontrer, d'échanger et de bâtir des relations durables. Chaque rencontre est une occasion concrète de rapprocher les visions, de renforcer les collaborations et de soutenir des partenariats respectueux et porteurs.

The SCNATEA organizes events such as the Annual Conference and Business Exchange Day to foster dialogue between Nations and regions. These gatherings allow businesses, communities, and partners to meet, exchange, and build long-term relationships. Each meeting is a real opportunity to bring perspectives together, strengthen collaboration, and support respectful and meaningful partnerships.

Accompagnement & transfert de connaissance



Advisory guidance & Knowledge-sharing

Nous offrons des formations, ateliers et outils concrets pour soutenir les partenariats durables entre les communautés autochtones et les milieux économiques. Nos conseils personnalisés favorisent une meilleure compréhension des réalités territoriales et culturelles. Nous valorisons également les échanges de savoirs entre pairs, en accompagnant les acteurs économiques dans leurs démarches, avec une approche respectueuse des cultures et centrée sur le partage et la transmission.

We offer practical training, workshops, and tools to support lasting partnerships between Indigenous communities and economic stakeholders. Our personalized guidance helps deepen understanding of cultural and territorial realities. The SCNATEA also promotes peer-to-peer knowledge exchange, with a respectful and grounded approach that emphasizes sharing, listening, and mutual learning.





Photo : Paul Brindamour et Geneviève Binette

Promotion de l'inclusion des Premières Nations & des Inuit dans l'économie



Promoting the inclusion of First Nations & Inuit in the economy

Au SAENCAT, nous croyons que l'inclusion passe d'abord par l'écoute, le respect des réalités de chaque communauté et la volonté d'avancer ensemble. Nous soutenons les entreprises qui souhaitent embaucher ou collaborer avec des membres des Premières Nations et des Inuit, et mettons en lumière les savoirs et talents autochtones lorsque l'occasion se présente. Notre présence aux Grands cercles économiques et le suivi des engagements pris témoignent de cette démarche de rapprochement sincère.

At The SCNATEA, we believe that inclusion begins with respect, active listening, and the willingness to grow together. We support businesses looking to hire or collaborate with members of First Nations and Inuit communities, and we highlight Indigenous talents and knowledge whenever possible. Our participation in Grand Economic Circle events and our follow-up on organizational commitments reflect a sincere effort to strengthen meaningful relationships.

Services personnalisés & adaptés aux réalités de la Nation Crie



Tailored services adapted to the realities of the Cree Nation

Le SAENCAT offre des services adaptés à la Nation Crie : promotion d'artistes et d'entrepreneurs, accès à notre salle de conférence, programme de mentorat Niimuudaan, accompagnement événementiel, soutien à la recherche de partenariats. Notre répertoire cri et anicinabe facilite les mises en relation. Chaque action vise à appuyer les initiatives locales de manière respectueuse et enracinée dans la culture.

The SCNATEA provides tailored services to the Cree Nation: promotion of artists and entrepreneurs, access to our conference room, the Niimuudaan mentorship program, event support, and assistance in partnerships. Our Cree and Anicinabe business directory helps foster connections. Every action aims to support local initiatives in a way that is respectful, rooted in culture, and aligned with community realities.





Photo : Geneviève Binette

Réalisez votre rêve entrepreneurial grâce au mentorat

Achieve your entrepreneurial dream through mentoring

Nous pensons que l'impact positif des entreprises sur leurs communautés dépend avant tout du bien-être de ceux qui les dirigent.

We believe the positive impact of businesses on their communities depends primarily on the well-being of those who run them.

QU'EST-CE QUE LE MENTORAT ?

WHAT IS MENTORING?

Le mentorat est une relation humaine entre chefs d'entreprise qui permet de :

Mentoring is a human relationship between business leaders that enables you to:

- Échanger des idées avec un entrepreneur chevronné;
- Augmenter sa confiance en soi et devenir un agent de changement;
- Rester fidèle à ses valeurs et à ses convictions;
- Favoriser son bien-être;
- Se sentir écouté, sans jugement et avec respect;
- Recevoir encouragement et inspiration.

- Exchange ideas with a seasoned entrepreneur;
- Increase self-confidence and become an agent of change;
- Stay true to your values and convictions;
- Promote your well-being;
- Feel listened to, without judgment and with respect;
- Receive encouraged and inspiration.

NOS MENTORS - DES TRANSMETTEURS DE COURAGE ET DE CONFIANCE.

OUR MENTORS - MESSENGERS OF COURAGE AND TRUST

Nos mentors sont des hommes et des femmes d'affaires expérimentés de la Nation Crie, qui se consacrent au soutien de la prochaine génération. Grâce à leurs expériences vécues, à leur écoute et à leurs questions, les mentors aident les entrepreneurs à développer leurs compétences entrepreneuriales et leur bien-être.

Our mentors are experienced business people from the Cree Nation, who are dedicated to supporting the next generation. Through their lived experiences, listening, and questioning, mentors support entrepreneurs in developing their entrepreneurial skills and well-being.



VOYAGE D'ORIENTATION - ORIENTATION TRIP

Photo : PierLuc Létourneau et Geneviève Binette

Dans le cadre de sa mission de promotion des alliances socio-économiques entre les régions de l'Eeyou Istchee, de la Jamésie, de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nunavik, le Secrétariat aux alliances économiques Nation Crie Abitibi-Témiscamingue organise des voyages d'orientation dans les communautés de l'Eeyou Istchee.

Ces visites donnent l'occasion aux entrepreneurs locaux et aux organisations communautaires de;

- Établir des liens et explorer de nouveaux marchés ou partenariats potentiels.
- Approfondir leur compréhension de la culture Eeyou.
- Apprendre les pratiques de la communauté pour assurer des relations commerciales basées sur le respect et la confiance.

As part of its mission to promote socio-economic alliances between the Eeyou Istchee, Jamésie, Abitibi-Témiscamingue and Nunavik regions, the Secretariat to the Cree Nation Abitibi-Témiscamingue Economic Alliance organizes orientation trips to Eeyou Istchee communities.

These visits give local entrepreneurs and community organizations the opportunity to;

- Make connections and explore potential new markets and partnerships.
- Deepen their understanding of Eeyou culture.
- Learn community practices to ensure business relationships based on respect and trust.



Photo : PierLuc Létourneau et Geneviève Binette

9



CONFÉRENCE ANNUELLE - ANNUAL CONFERENCE

Notre Conférence Annuelle réunit des leaders, entrepreneurs, organisations et institutions provenant de la Nation Crie et des communautés autochtones afin de renforcer les liens socioéconomiques et de favoriser la collaboration entre Eeyou Istchee, l'Abitibi-Témiscamingue et le reste du Québec. Chaque édition aborde des enjeux d'actualité et rassembleurs qui stimulent les échanges et encouragent la création de partenariats durables. La Conférence Annuelle circule sur un cycle de quatre villes ou communautés hôtes, permettant d'ancrer les discussions dans les réalités locales. À travers des panels, des présentations et des occasions de réseautage, elle offre un espace de dialogue, de collaboration et de partage de connaissances au service d'un développement durable et inclusif.

Our Annual Conference brings together leaders, entrepreneurs, organizations and institutions from the Cree Nation and non-indigenous communities to strengthen socio-economic ties and foster collaboration between Eeyou Istchee, Abitibi-Témiscamingue and the rest of Quebec. Each edition addresses current and unifying issues that stimulate exchanges and encourage the creation of lasting partnerships. The Annual Conference moves through a cycle of four host cities or communities, anchoring discussions in local realities. Through panels, presentations and networking opportunities, it provides a space for dialogue, collaboration and knowledge-sharing in the service of sustainable and inclusive development.





JOURNÉE MAILLAGE - BUSINESS EXCHANGE DAY

Photo : Paul Brindamour

Organisée chaque année à Val-d'Or depuis 2003, la Journée Maillage vise à créer un espace dynamique de rencontres entre entreprises et organisations autochtones et allochtones. À travers une série de rondes de réseautage éclair planifiées, l'événement encourage l'ouverture du dialogue, la découverte mutuelle et l'émergence de collaborations concrètes. En plus de ces échanges ciblés, la Journée Maillage propose des occasions de réseautage spontané, un salon d'exposants ainsi que des présentations inspirantes. Elle permet d'identifier de nouvelles opportunités d'affaires, d'enrichir les réseaux professionnels et de tisser des liens durables entre les acteurs économiques, sociaux, municipaux et des gouvernances autochtones du territoire.

Held annually in Val-d'Or since 2003, the Business Exchange Day aims to create a dynamic space for meetings between indigenous and non-indigenous businesses and organizations. Through a series of lightening networking sessions, the event encourages open dialogue, mutual discovery and the emergence of concrete collaborations. In addition to these planned exchanges, the event features spontaneous networking opportunities, an exhibitors hall and inspiring presentations. It allows participants to identify new business opportunities, enhance their professional networks and build lasting connections among the region's economic, social, municipal and indigenous governance actors.



Photo : Paul Brindamour

11

RESSOURCES - RESOURCES



www.creenation-at.com



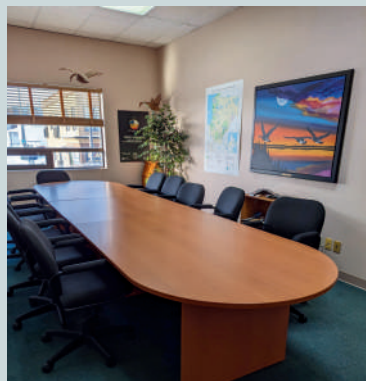
Rendez-vous sur notre site Web pour:

- Consulter le Guide du partenariat;
- Vous abonner à notre infolettre;
- Explorer notre calendrier d'événements à venir;
- Lire nos articles et nouvelles.

Visit our website to:

- Consult the Partnership Guide;
- Subscribe to our newsletter;
- Explore our upcoming events calendar;
- Read our articles and news.

NOTRE SALLE DE CONFÉRENCE OUR CONFERENCE ROOM



- Notre salle de conférence d'une capacité de 12 personnes est à votre disposition pour vos réunions d'affaires. Réservez sans frais à reception@creenation-at.com
- Our conference room with a capacity of 12 people is at your disposal for your business meetings. Book free of charge at reception@creenation-at.com



RESSOURCES - RESOURCES

RÉPERTOIRE CRI & ANICINABE

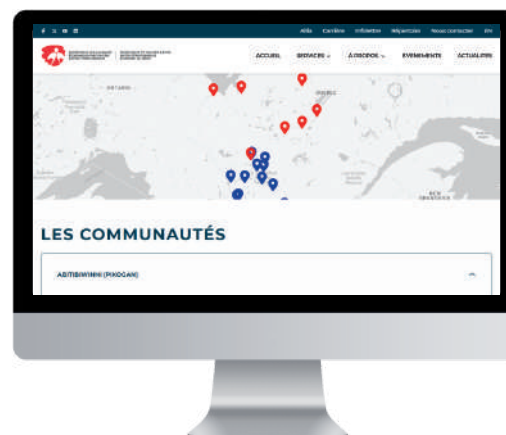
Disponible sur notre site web, cette section rassemble les coordonnées essentielles des conseils de bande et des bureaux administratifs des communautés crie et anicinabek. Vous y trouverez les noms des principaux représentants (chefs, vice-chefs, agents de développement, etc.), leurs courriels ainsi que les adresses postales des conseils.

Cette ressource facilite la communication directe avec les instances locales et encourage le développement de liens concrets entre les partenaires du territoire.

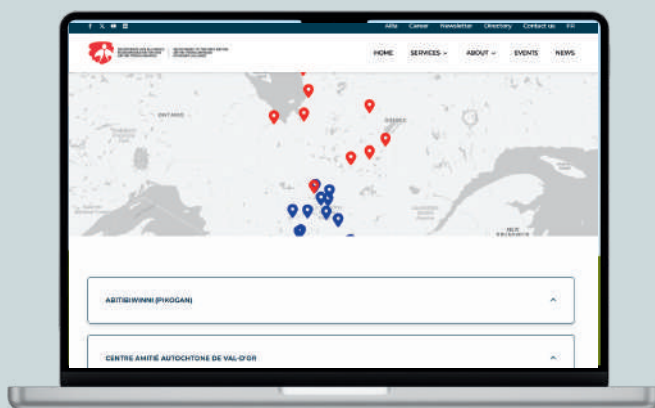


Abonnez-vous à notre infolettre!

Subscribe to our newsletter!



CREE & ANISHINABE DIRECTORY



Available on our website, this section provides key contact information for band councils and administrative offices of Cree and Anishinabe communities. You'll find the names of key representatives (chiefs, deputy chiefs, economic development officers, etc.), their email addresses, and mailing addresses.

This resource helps facilitate direct communication with local leadership and encourages the development of meaningful connections between partners across the territory.



NOTRE RAYONNEMENT - OUR OUTREACH

Photo : Paul Brindamour

Notre rayonnement témoigne de la portée croissante de nos actions et de l'intérêt suscité à travers le territoire.

Our outreach reflects the growing impact of our initiatives and the interest they generate across the region.

RENCONTRES SPECIFIC REQUESTS



- Eeyou Istchee-J. Bay
- La Vallée-de-l'Or
- Capitale Nationale
- Rouyn-Noranda
- Montreal
- Outside Quebec
- Other

CONFÉRENCE CONFERENCE



- Eeyou Istchee-J. Bay
- La Vallée-de-l'Or
- Rouyn-Noranda
- Abitibi
- Capitale Nationale
- Montreal
- Other

JOURNÉE MAILLAGE BUSINESS EXCHANGE DAY



- La Vallée-de-l'Or
- Eeyou Istchee-J. Bay
- Abitibi
- Capitale Nationale
- Rouyn-Noranda
- Montreal
- Other

INFOLETTRE NEWSLETTER



- Eeyou Istchee-J. Bay
- La Vallée-de-l'Or
- Capitale Nationale
- Montreal
- Rouyn-Noranda
- Abitibi
- Other



Waskaganish

NOS ALLIÉS - OUR ALLIES

Photo : Paul Brindamour

SUPPORTEURS CORPORATIFS

Le Secrétariat organise chaque année plusieurs événements qui favorisent les rencontres, encouragent le rapprochement des peuples et soutiennent une meilleure compréhension mutuelle. Ces initiatives offrent, en retour, une visibilité précieuse à nos supporteurs corporatifs au sein d'un réseau unique.

Nous sommes heureux de mettre en lumière les entreprises qui adhèrent à ce mouvement depuis cinq ans et plus.

CORPORATE SPONSORS

Every year, the Secretariat organizes a number of events that bring people together, encourage closer ties and promote mutual understanding. These initiatives, in turn, offer valuable visibility to our corporate supporters within a unique network.

We are delighted to highlight the companies that have been part of this movement for five years or more.

AtkinsRéalis



PARTENAIRES

Nous tenons à souligner l'apport essentiel de nos partenaires institutionnels et gouvernementaux, qui soutiennent activement notre mission et contribuent au développement de relations durables entre les communautés. Grâce à leur appui, nous pouvons poursuivre nos actions de maillage, de dialogue et de croissance collective sur le territoire.

PARTNERS

We would like to acknowledge the essential contribution of our institutional and government partners, who actively support our mission and contribute to the development of lasting relationships between communities. Thanks to their support, we are able to pursue our actions of networking, dialogue and collective growth on the territory.





SECRÉTARIAT AUX ALLIANCES
ÉCONOMIQUES NATION CRIE
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

SECRETARIAT TO THE CREE NATION
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE
ECONOMIC ALLIANCE

Contactez-nous - **Contact us :**
624, 3e Avenue, Val-d'Or (Québec), J9P 1S5



SAENCAT/Cree Nation



/SAENCAT



www.creenation-at.com



reception@creenation-at.com



(819) 824-9888

